

岳飞

(說岳全傳节本)
錢 彩 著
周振甫 节 編



通俗文艺出版社

岳 飛

(說岳全傳即本)

錢 彩 著
周振甫節編

通俗文藝出版社

內容說明

“岳飛”一書，是“說岳全傳”的節編本，是寫宋代民族英雄岳飛的抗金故事。

這部章回小說，從岳飛出生說到他的死，其中包括：岳飛學藝、小梁應試、槍挑小梁、並州、重平南渡、岳母刺字、岳飛數次大敗金兀朮，以及秦檜賣國、假傳十二道聖旨、岳飛父子遇害風波亭等故事。

書中歌頌了岳飛等抗金英雄的民族氣節，也痛罵了那些屈膝求和的奸臣、昏君。是一本宣傳古代人民愛國思想的小說。

岳 飛

（說岳全傳節本）

錢 彩 著

周振甫節編

*

通俗文藝出版社出版

（北京香廠胡同73號）

北京市書刊出版業營業許可證067號

天津市第一印刷廠印刷·新華書店經售

*

總號（文）0047 開本757×1092 1/32

印張 10 1/2 字數226,000

1956年6月第一版 1967年10月第三次印刷

印數：60,001—146,000

統一書號·T10023·1

定價：（5）六角五分

節本說明

本書是「說岳全傳」一書的節編本。「說岳」是清初人錢彩編寫的章回小說。這部小說是以岳飛抗金為主題的歷史演義。其中的故事，有的根據歷史記載，有的是作者虛構，大部分都是來自民間的傳說。

岳飛是個值得崇敬的民族英雄。他當時的堅決抗金是符合人民願望的；同時，岳家軍的紀律嚴明，愛護百姓，也都是受到人民愛戴的。岳飛執行了宋朝皇帝趙構「先安內、後攘外」的意旨，鎮壓了楊么等的農民起義軍，這是不好的一面。但是，他一生的主要事業，還是在抵抗外族侵略、忠心保衛祖國這方面。所以千百年來，他受到廣大人民的熱愛與崇敬。他的抗金故事，不斷在民間傳流着，歌頌着。

這部小說，不但總集了民間對岳飛的傳說，使它成為一個較完整的故事；並且通過岳家軍的抗金，反映了當時人民反抗異族侵略的鬥爭面貌。也從宋代朝廷中的忠奸對立，揭露了反動統治階級對民族敵人的妥協退讓、賣國求榮。因為這部書含有強烈的民族意識和愛國主義思想，所以在清代王朝的康熙、乾隆時代，曾被列為禁書。

在寫作方面，這本書也有很多優點。有些情節寫得很精彩，例如寫岳飛父子死於風波亭的悲

壯情形，会使讀者悲憤落淚。在塑造人物方面也很成功，像岳飛的堅貞、牛皋的直爽，都寫得很可愛。對張邦昌、秦檜等賣國奸臣的陰險毒辣卑鄙無恥的手段揭露得很深刻，足以引起人們的唾罵。

不過原書中也存在一些缺點。作者把忠奸對立的矛盾，寫成了因果報應，並站在統治階級的立場，對當時農民起義的領袖楊么等，作了醜惡性的描寫，同時也有些荒誕的情節。書中夾雜了這些封建糟粕，就起了沖淡或損害主題的作用。

在節本中，主要地刪去了岳飛與秦檜夫妻由於前生結冤，以致今生冤冤相報的情節，清除了宿命論的色彩，刪去了岳飛攻打洞庭湖、太湖、康郎山、九龍山等農民起義隊伍的情節，使岳飛抗金救國的事蹟更突出，使小說的主題更健康、人物更完整。節本中也刪去了宋徽宗亡國是受到天罰等荒誕描寫（但對岳飛得歷泉槍等較有積極意義的傳說，仍然保留下來）。刪去了韓世忠失兩狼關、張叔夜降敵以及岳雷掃金等違反歷史真相的情節。另外，對一些無關主題的伏筆、插叙等枝節故事，也適當地作了刪節。因此，將書名改為「岳飛」。

經過刪節，清除了一些糟粕，使岳飛這一古代民族英雄的事蹟更突出、更集中了。這樣做，對廣大讀者來說，還是必要的。

回 目

第一回	遭洪水岳院君避難	撫孤寡王員外施恩	一
第二回	岳母閉門課子	周侗設帳授徒	八
第三回	岳飛巧試九枝箭	李春猷締百年姻	三
第四回	瀝泉山岳飛廬墓	乱草崗牛鼻剪徑	七
第五回	識英雄徐仁荐賢	索賄賂供先草職	四
第六回	岳飛完姻归故土	洪先糾盜劫行裝	四
第七回	元帥府岳鵬舉談兵	招商店宗留守賜宴	四
第八回	大相國寺閒听評話	小校場中私搶狀元	七
第九回	周三畏遵訓贈寶劍	宗留守立誓取眞才	奎
第十回	奪狀元槍挑小梁王	反武場放走岳鵬舉	三
第十一回	施全剪徑遇良朋	兀朮入寇逢勁敌	六
第十二回	破路安陸節度尽忠	傾社稷張邦昌投敌	九

第十三回	李侍郎折命崖番王	崔忌兵進衣傳血詔	101
第十四回	金營神鳥引宋主	夾江泥馬渡康王	102
第十五回	众兄弟划地絕交	賢岳母訓子刺字	103
第十六回	胡先本令探功績	岳飛設計敗金兵	104
第十七回	釋番將刘豫降金	獻玉璽老賊拜相	105
第十八回	王楸断桥霸渡口	奸臣假詔害忠良	106
第十九回	刘豫恃寵張珠蓋	曹榮降敵獻黃河	107
第二十回	愛華山金兵遭潰敗	黃河岸兀兀險被擒	108
第二十一回	牛臯酒醉破番兵	邦傑逃难遇契友	109
第二十二回	九宮山解粮遇盜	樊家庄爭鹿定親	110
第二十三回	金兀兀五路進中原	岳元帥保駕牛头山	111
第二十四回	解軍粮英雄歸宋室	丁战書福將闖金營	112
第二十五回	祭帥旗奸臣代畜	批華車勇士遭殃	113
第二十六回	殺番兵岳云保家屬	贈赤兔关鈴結义兄	114
第二十七回	借宿鞏家庄岳云聘婦	打碎免战牌公子殺敵	115

第二十八回	送貴客兩將軍結義	窺營寨金兀朮中伏	二七
第二十九回	梁夫人击鼓战金山	金兀朮敗走黃天蕩	二五
第三十回	掘通老鸛河兀朮逃生	迁都臨安郡岳飛歸里	三〇
第三十一回	訪得奸臣兀朮遣秦檜	殘害忠良苗傅殺王淵	三三
第三十二回	擒叛臣昏王復位	召良帥賢后賜旗	三四
第三十三回	貶九成秦檜弄权	送欽差湯怀自刎	三六
第三十四回	陸文龍單身战五將	王統制断臂假降金	三六
第三十五回	演鈎連大破連環馬	射箭書潛避鉄浮陀	三三
第三十六回	夜登鳳凰山岳飛觀陣	大破金龍陣关鈴逞能	三九
第三十七回	訪秦檜假裝賣蠟丸	弄权奸矯詔發金牌	三七
第三十八回	勘冤獄周三畏挂冠	探圉圍張總兵死义	三七
第三十九回	东窗下夫妻設計	風波亭父子尽忠	二九
第四十回	岳夫人含冤遭远貶	柴娘娘重义解私仇	二九
第四十一回	灵隱寺進香風僧打秦	众安桥行刺义士捐軀	三〇
第四十二回	赦罪封功御祭岳公坟	勘奸定罪正法棲霞嶺	三一

第二回 遭洪水岳院君避難 撫孤寡王員外施恩

河南相州一家人家，姓岳，名和；安人姚氏，年已四十，才生下一个兒子。丫鬟出來報喜。這員外年將半百，生了兒子，自然快活；忙忙的向家堂神前點燭燒香，忙个不了。不計一个道人，搖搖擺擺來到庄門首，向着那老門公打個稽首道：「貧道腹中飢餓，特來求化一齋，望乞方便！」那個老門公把頭亂搖說道：「師父，你來得不湊巧！我家員外極肯做好事，往常時，不要說師父一个，就是十位二十位，俱肯齋的。只因年已半百，沒有公子，安人今日生下了一位小官人，家里忙忙碌碌；況且廚下不潔淨，不便！不便！你再往別家去罷。」道人道：「貧道远方到此，或者有緣，你只与我進去說一声；允与不允，就完了齊公的好意了。」門公道：「也罷。老師父且請坐一坐，待我進去与員外說一声看。」說罷，就走到里边。叫一声：「員外！外边有一个道人，要求員外一齋。」岳和道：「你是有年紀的人，怎不曉事。今日家中生了小官人，忙忙碌碌，況且是暗房。那道人是个修經念佛的人，我齋他不要緊，他回到那佛地上去，我与孩兒兩個身上，豈不反招罪过么？」門公回身出來，照依員外的話，对道人說了。道人道：「今日有緣到此，相煩再進去稟復一声，說『有福是你享，有罪是貧道當』便了！」門公只得又進來稟。員外道：「非是我不肯齋他，实是不便，却怎么处？」門公道：「員外，这也怪他不得，荒村野

地，又無飯店，叫他何處投奔？常言道：『出錢不坐罪。』員外齋他是好意，豈反有罪過之理？」岳和想了一想，點頭道：「这也講得有理。你去請他進來。」門公答应一聲，走將出來，叫聲：「師父，虧我說了少幫襯的話，員外方肯請師父到里边去。」道人道：「难得！难得！」一面說，一面走到中堂。岳和抬頭一看，見這道人，鶴髮童顏，骨格清奇，連忙下階迎接。到廳上見了禮，分賓主坐下。岳和開言道：「師父，非是弟子推託，只因寒荆產了一子，恐不潔淨，觸污了師父。」道人道：「『積善雖無人見，存心自有天知。』請問員外貴姓大名？」岳和道：「弟子姓岳，名和，祖居在此相州湯陰縣該管地方。这里本是孝弟里，永和鄉，因弟子薄薄有些家私，耕种几畝田產，故人都称我这里为岳家庄。不敢動問老师法号？在何處焚修？」道人道：「貧道法号希夷，云遊四海，天下为家。今日偶然來到貴庄，正值員外生了公子，豈不是有緣？但不知員外可肯把令郎抱出來，待貧道看看令郎可有什么关煞；有時貧道好与他解禳解禳。」員外道：「这个，使不得！那污穢觸了三光，不独老夫，就是師父难免罪過。」道人道：「只要拿一把雨傘撐了出來，就不妨事。」員外道：「既然如此，老师父請坐，待老夫進去与拙荆相商。」說罢，就轉身到里边來，吩咐家人端正潔淨素齋，然後進臥房來，見了安人，問道：「身子安否？」安人道：「感謝天地神明祖宗，妾身甚是平安！員外你看看小孩子，生得好么？」岳和看了一回，抱在怀中，十分欢喜，便对安人道：「外边有个道人，進門化齋，他說：『修行了多年，会得解禳之法。』要看看孩兒，若有关煞，好与他解除凶災。」院君道：「才生的小廝，恐血光汚觸了神明，甚不穩便。」員外道：「我也如此說。道人傳与我一个法兒，叫將雨傘撐了，遮身出去，便

不妨事。」院君道：「既然如此，員外好生抱了出去，不要驚了他。」員外應聲：「曉得。」就双手捧定，叫小廝拿一把雨傘撐開，遮在头上，抱將出來。到了堂前立定，道人看了，讚不絕口道：「好个令郎！可曾取名字否？」員外道：「小兒今日初生，尚未取名。」道人道：「貧道斗胆，替令郎取个名字如何？」員外道：「老师肯賜名，極妙的了！」道人道：「我看令郎相貌魁梧，長大來，必然前程万里，远举高飛；就取个『飛』字为名，表字『鵬舉』，何如？」員外听了，心中大喜，再三稱謝。道人道：「这里有風，抱了令郎進去罢。」員外應道：「是。」便把兒子照旧抱進房來睡好，將道人取的名字，細細說与院君知道。那院君也十分欢喜。員外復到中堂，款待道人。當時道人同岳員外走出廳來，見天井內有兩只大花缸，排列在階下——原是員外新近買來，要養金魚的，尚未貯水——道人道：「好一对花缸！」岳和在后相送到大門首。道人道：「多謝！但有事，三日之內，若令郎平安，不肖說得；倘若有甚驚恐，可叫安人抱了令郎，坐在那只大花缸內，方保得性命。切記吾言，決不要忘了！」岳和連聲道：「領命！領命！」

且說那岳和欢欢喜喜，到了第三日，家內掛紅結綵，親眷朋友，都來慶賀三朝，見過禮，員外設席款待。众人齊道：「老來得子，真是天來大的喜事，老哥可進去与老嫂說聲，抱出來与我們看看也好。」岳和滿口應承，走到房中，与安人說了，仍旧叫小廝撐了一把傘，抱出廳上來，与众人看。众人見小官人，生得頂高額闊，鼻直口方，个个稱讚。不道有个后生冒冒失失，走到面前，捏着小官人手，輕輕的拍了一拍，說道：「果然好个小官人！」話未絕，只見那小官人怪哭

起來。那后生着了忙，便對岳和道：「想是令郎要吃奶了，快些抱進去罷。」岳和慌慌張張，抱了進去。這般親友，俱各埋怨這位后生道：「員外年將半百，方得此子，乃掌上明珠，這粉嫩的手，怎的冒里冒失，捏他一把！如今哭將起來，使他一家不安，我等也覺沒趣。」又向着一個老家人問道：「小官人安穩了？」那家人答道：「小官人只是哭，連奶也不要吃。」眾人齊聲道：「這便怎么處！」一面說，臉上好生沒趣，淡淡的走開；回去的回去，一霎時多散了。那岳員外在房中，見兒子啼哭不止，沒法處治，安人埋怨不絕。岳員外忽然想起，前日那個道人，曾說我兒「三日內倘有甚驚恐，却叫安人抱出去，坐在花缸內，方保無事」的話，對安人說了。安人正在沒做理會處，便道：「既如此，快抱他出去便了。」說罷，把衣裳穿好，叫丫鬟拿條絨氈，鋪在花缸之內。姚氏安人抱了岳飛，方才坐在缸內，只听得天崩的一声响亮，乃是黃河決口，滔滔洪水，漫將過來，把岳家庄即變成大海，一村人民，俱隨水漂流。這岳員外扳着花缸，姚氏安人在缸內大哭道：「这事怎處！」岳和叫聲：「安人，我將此子託付於你，仗你保全岳氏一點血脈，我虽葬魚腹，亦得瞑目！」說還未了，手略一鬆，咚的一声，隨水漂流，不知去向了。那安人坐在缸中，隨着水勢，直余到河北大名府內黃縣方住。

那縣离城三十里，有一村，名喚麒麟村。村中有个富戶，姓王名明，安人何氏，夫妇同庚五十歲。王明一日清晨起來，坐在廳上，叫家人王安過來道：「王安，你可進城去，請一个算命先生來。我在此等着。」王安道：「我請了一个有眼睛的來，还好；倘若請了个沒眼睛的先生，此去來往，約有六十里，員外那里等得，不知員外要請這算命的何用？」王明道：「我夜來得了一

個夢，要請他來圓夢。」王安道：「若說算命，小的不會；若是圓夢，小人是極在行的——只是有三不圓。」王明道：「怎么有『三不圓』？」王安道：「初更二更的夢不圓；四更五更的夢不圓；記得夢頭忘了夢尾不圓。要三更做的，又要記得清楚，方圓得有准。」王明道：「我正是三更做的夢：夢見空中火起，火光冲天，把我驚醒。不知主何吉凶？」王安道：「恭喜員外！火起必遇貴人。」王明大怒，罵道：「你这狗才！那里會圓什么夢？明明怕走路，却將這些胡言來哄我。」王安道：「小人怎敢！那日跟員外到縣里去完錢糧，在書坊門首經過，買了一本解夢全書；員外若不信，待小人取來與員外看。」王明道：「拿來我看。」王安答应一聲。進房去拿了一本夢書，尋出这一行，送與員外看。員外接來一看，果有此說。心中暗想：「此地村庄地面，有何貴人相遇？」正在半疑半信，忽听得門外震天的喧嚷，員外吃了一驚，便叫：「王安，快到庄前去看來！」王安答应不及，飛一般趕將出來。看得明白，慌來報與員外道：「不知那里水發，水口邊淌着許多傢伙什物。那些村里人，都去搶奪，故此喧喧嚷嚷。」員外听了這話，同了王安，走出庄來觀看。一步步行到水口邊，只見那眾鄰舍亂搶物件，王明歎息不已，王安遠遠望見，一件東西淌來；上面有許多鷺鳥，搭着翎翅，好像涼棚一般的，蓋在半空。王安指道：「員外請看！那边這些鷺鳥，好不奇怪么？」員外抬頭觀看，果然奇異。不一時，看看流到岸邊來，却是一只花缸，花缸內一个妇人，抱着一个小廝。當時那眾人，只顧搶那箱籠物件，那里還肯來救人？只王安走上前赶散了鷺鳥，叫道：「員外，這不是貴人么？」員外走近一看，便叫王安：「一个半老妇人，怎么說是貴人？」王安道：「他怀中抱着个孩子，漂流不死。古人云：『大难

不死，必有厚祿。」況兼這些鷹鳥护佑着。他長大來，必定做官。豈不是個貴人？」王明暗想：「不知何處漂流到此？」便向缸內問道：「這位安人住居何處？姓甚名誰？……」連問几声，全不答應。員外道：「敢是耳聾的么？」却不知這安人，生產才得三日，人是虛極；又遭此大難，在水面上团团轉轉，自然头晕眼昏，故此問而不答。那王安道：「待小人去問來。」即忙走到缸邊喊道：「这位奶奶！耳朵可是聾的么？我家員外在此問你：『是何方人氏？怎么坐在缸內？』」姚氏安人，听得有人叫喚，方才抬起頭來一看，眼淚汪汪，說道：「这里莫不是陰司地府么？」王安道：「这个奶奶，好笑！好好的，怎么說是『陰司地府』起來？」王員外方曉得他是坐在缸內昏迷不醒，不是耳聾；忙叫王安，向近村人家，討了一碗熱湯，与他吃了。便道：「安人！我这里是河北大名府內黃縣麒麟村。不知安人住居何處？」安人听了，不覺悲悲咽咽的道：「妾身住居相州湯陰縣孝弟里永和鄉，岳家庄人氏；因遭洪水泛漲，妾夫被水漂流，不知死活，人口田產，尽行漂沒。妾身不該絕，抱着小兒坐在缸內，淌到此地來。」說罢，放声大哭。員外对王安道：「許远路途，一直淌到这里，好生怕人！」王安道：「員外做些好事，救他母子兩個；留在家中，做些生活，也是好的。」員外点头道：「說得有理。」便对安人道：「老漢姓王名明，舍下就在面前；安人就請到舍下，权且住下。待我着人前去探听得安人家下平定，再差人送安人回去，夫妻父子完聚。不知安人意下如何？」安人道：「多謝恩公！若肯收留我母子二人，真乃是重生父母！」員外道：「好說。」叫王安扶了安人出缸。众人多笑着員外是个獸子，东西不搶，反收留兩個吃飯的回去。王安先去報知院君。这里姚氏安人慢慢的走到庄門前，王院君早

已出庄迎接。安人進內，見過了禮，訴說一番遭難分離之苦。院君与丫鬟等，听了亦觉伤心。当日院君吩咐妇女們，打扫东首空房，住下安人。那安人做人一团和气，上下众人，無不尊敬。王員外又差人往湯陰縣探听，水已平復，岳家人口，並無下落。岳安人听了，放声大哭。王院君再三劝解，方才收淚。自此二人情同姊妹一般。

第二年，王員外小妾生下一子，取名王貴。光陰易过，这岳飛看看長成七歲，那王貴已是六歲了。王員外請个訓蒙先生到家，教他两个讀書識字。那村中有个湯員外，一个張員外，俱是王員外的好友；亦將兒子湯怀、張顯送來讀書。那岳飛还肯用心；这三个小頑皮，非惟不肯讀書，終日在学堂里舞棒弄拳，先生略略的責罰几句，不独不服管，反把先生的鬚兒，几乎扯得精光。那先生欲待認真，又俱是独养兒子，父母爱惜，奈何他不得，只得辭館回去。一連几个，俱是如此。王明也沒奈何。因此对岳安人道：「令郎年已長成，在此不便，門外有几間空房，动用傢伙，俱有在內，不若安人往那边居住，日用薪水，我自差人送來。不知安人意下如何？」岳安人道：「多蒙員外院君，救我母子，大恩未報，又蒙員外費心，我母子在外居住，倒也相安。」王員外即去备办了許多柴米油鹽，傢伙动用之物。岳安人即取通書，揀定了吉日，搬移出去另住。且遂与鄰舍人家做些針黹，得几分銀錢添補，倒也有些積蓄。一日，对岳飛道：「你今年七歲，也不小了，天天頑耍，这不是个了局。我已备下一个柴扒，一只筐籃在此。你明日去扒些柴回來也好；就是員外見了，也見得我娘兒两个，做人勤謹。」岳飛道：「謹依母命，明日孩兒就去打柴去便了。」当夜無話。到了次日早起，岳安人安排早飯，叫岳飛吃了。岳飛就拿了筐籃柴扒出

去。安人關門進去，号咷痛哭道：「若是他父親在日，这样小小年紀，必然請个先生教他讀書；如今却教他去打柴！」正是：千悲万苦心俱碎，腸斷魂銷胆亦飛。畢竟岳飛入山打柴。又做出什么事來，且听下回分解。

第二回 岳母閉門課子 周侗設帳授徒

且說岳飛出了門，一時應承了母親，出門打柴，却未知往何處去方有柴？一面想，一头望着一座山上走來。立住脚，四面一望，並無一根柴草。一步步直走到山頂上，四下並無人跡。再扒至第二山后一望，只見七八个小廝成团打塊的，在荒草地下頑耍。內中有兩個，却是王員外左邊鄰舍的兒子：一个張小乙，一个李小二。認得是岳飛，叫一声：「岳家兄弟！你來做甚事？」岳飛道：「我奉母親之命，來扒些柴草。」众小童齊声道：「你來得好。且不要打柴，我同你『堆羅漢』耍子。」岳飛道：「我奉母命，叫我打柴，沒有功夫同你們頑耍。」那一众小廝道：「动不动什么母命，你若不肯陪我們頑耍，就打你这狗头！」岳飛道：「你們休得取笑，我岳飛也不是怕人的！」張小乙道：「誰与你取笑！」李小二接口道：「你不怕人，難道我們倒怕你不成？」王三道：「不要与他講！」就走上前一拳。趙四跟了上來一脚。七八个小廝，一齐上前打攪盤。却被岳飛兩手一拉，推倒了三四個，趁空脫身便走。众小廝道：「你走！你走！」口里雖是這等說，却見岳飛厲害，不敢追來；有几个反赶到岳家來哭哭啼啼，告訴安人，說是岳飛打了

他。岳安人把几句好話，安頓了他回去。那岳飛打脫了众小廝，却往山后，折了些枯枝，裝滿一簍，天色已晚，提了那簍，慢慢的走回家來。走進門，放下柴簍，到里边去吃飯。岳安人看見簍內俱是枯枝，便對岳飛道：「我叫你去扒些亂柴草，反与小廝們廝打，惹得人上門上戶；況且這枯枝，乃是人家花枝，倘被山主看見了，豈不被他們責打，況扒上樹去，倘然跌將下來，有些差遲，叫做娘的倚靠何人？」岳飛連忙跪下告道：「母親且免愁煩，孩兒明日不取枯枝便了！」岳安人道：「你且起來。如今不要你去扒柴了，我向來在員外里边，取得这几部書留下，明日待我教你讀書。」岳飛道：「謹依母命便了。」當夜無話。到了明日，岳安人將書展开，教岳飛讀。那經得岳飛資質聰明，一教便讀，一讀便熟。過了數日，岳安人叫聲：「我兒，你做娘的積得几分生活銀子，你可拿去，買些紙筆來，學寫書法，也是要緊的。」岳飛想了一想，便答道：「母親，不必去買，孩兒自有紙筆。」安人道：「在那里？」岳飛道：「待孩兒去取來。」即去取了一個畚箕，走出門來，竟到水口边，滿滿的畚了一箕的河砂，又折了几根柳枝，做成筆的模樣。走回家來，對安人道：「母親，這個紙筆，不消銀錢去買，再也用不完的。」安人微微笑道：「這倒也好。」就將砂鋪在桌上，安人將手把了柳枝，教他寫字。把了一会，岳飛自己也就會寫了。岳飛从此在家，朝夕讀書寫字，不提。

且說王員外的兒子王貴，年紀虽只六歲，却生得身強力大，氣質粗鹵。一日同了家人王安，到后花園中遊玩，走進那百花亭上坐下，看見桌上擺着一副象棋，王貴問道：「這是什么東西？怎么有這許多字在上面。做什么用的？」王安道：「這個叫做『象棋』，是兩人對下賭輸贏。」